



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 July 2006
Russian
Original: English

Конференция Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней

Нью-Йорк, 26 июня — 7 июля 2006 года

Полномочия представителей на Конференции

Проект доклада Комитета по проверке полномочий

1. На своем 1-м пленарном заседании 26 июня 2006 года Конференция в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий в том же составе, что и Комитет по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи на ее шестидесятой очередной сессии, а именно: Камерун, Китай, Панама, Португалия, Российская Федерация, Самоа, Сент-Люсия, Соединенные Штаты Америки и Сьерра-Леоне.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое заседание 29 июня 2006 года.
3. Г-н Рикардо Альберто Ариас (Панама) был единогласно избран на должность Председателя Комитета.
4. Комитету был представлен меморандум Генерального секретаря Конференции от 29 июня 2006 года о полномочиях представителей государств на Конференции. Представитель Управления по правовым вопросам Секретариата выступил с заявлением, в котором он, в частности, скорректировал меморандум, указав на полномочия и сообщения, которые были получены после его подготовки.
5. Как было указано в пункте 1 меморандума и в соответствующем заявлении, официальные полномочия представителей на Конференции по форме, требуемой в соответствии с правилом 3 правил процедуры Конференции, представили следующие 51 государство: Андорра, Бангладеш, Венгрия, Гватемала, Германия, Гренада, Греция, Дания, Замбия, Израиль, Индия, Ирландия, Исландия, Канада, Катар, Кипр, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Куба, Латвия, Лесото,



Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальта, Мексика, Мозамбик, Монако, Мьянма, Норвегия, Пакистан, Польша, Республика Молдова, Российская Федерация, Сальвадор, Саудовская Аравия, Святейший Престол, Сингапур, Словакия, Словения, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Того, Филиппины, Чешская Республика, Швеция, Эквадор, Эстония и Южная Африка.

6. Как было указано в пункте 2 меморандума и в соответствующем заявлении, информация, касающаяся назначений представителей государств на Конференции, была получена Генеральным секретарем Конференции в виде факсимильного сообщения, направленного главой государства или правительства либо министром иностранных дел, или в виде письма или вербальной ноты, направленной соответствующим постоянным представительством, от следующих 57 государств: Австралии, Австрии, Алжира, Антигуа и Барбуды, Армении, Бахрейна, Беларуси, Бельгии, Боливии, Боснии и Герцеговины, Ботсваны, бывшей югославской Республики Македонии, Вьетнама, Габона, Гамбии, Ганы, Грузии, Зимбабве, Ирака, Италии, Кабо-Верде, Камбоджи, Колумбии, Коста-Рики, Кыргызстана, Малайзии, Маршалловых Островов, Микронезии (Федеративные Штаты), Монголии, Намибии, Науру, Нигерии, Нидерландов, Никарагуа, Новой Зеландии, Панамы, Парагвая, Республики Корея, Руанды, Самоа, Сан-Марино, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Соломоновых Островов, Сьерра-Леоне, Тонга, Туниса, Туркменистана, Турции, Украины, Финляндии, Центральноафриканской Республики, Черногории, Швейцарии, Шри-Ланки, Ямайки и Японии.

7. Как было указано в пункте 3 меморандума и в соответствующем заявлении, следующие 85 государств, участвующих в работе Конференции, не направили Генеральному секретарю Конференции никакого сообщения относительно их представителей: Азербайджан, Албания, Ангола, Аргентина, Афганистан, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Бенин, Болгария, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Гондурас, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Испания, Йемен, Казахстан, Камерун, Кения, Кирибати, Коморские Острова, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Мали, Мальдивские Острова, Марокко, Непал, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Палау, Папуа — Новая Гвинея, Перу, Португалия, Румыния, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Сомали, Судан, Тимор-Лешти, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Уганда, Узбекистан, Уругвай, Фиджи, Франция, Хорватия, Чад, Чили, Экваториальная Гвинея, Эритрея и Эфиопия.

8. Председатель рекомендовал, чтобы Комитет принял полномочия представителей всех государств, упомянутых в меморандуме Генерального секретаря Конференции, при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, о которых говорилось в пунктах 6 и 7 выше, будут представлены Генеральному секретарю Конференции в самые ближайшие сроки.

9. По предложению Председателя Комитет принял следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей государств на Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, о которых говорилось в меморандуме Генерального секретаря Конференции от 29 июня 2006 года,

принимая к сведению заявления, сделанные в ходе прений,

принимает полномочия представителей соответствующих государств.

10. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.
11. Затем Председатель предложил, чтобы Комитет рекомендовал Конференции принять проект резолюции (см. пункт 13 ниже). Это предложение было принято без голосования.
12. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

13. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на Конференции

Конференция,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.